

نورک بوروی

Yil : 1 Say : 11 5 Nisan 1328  
نورک کونک فاندوت جالشیر  
اون بش کونده بر جیقار

## تورک لک سۆزلی

بین الملل مستشرقلر قونفره سنده تورک لک

بین الملل مستشرقلر قونفره سنک آتنده قوریلان اون آلتینچی اجماعنه ، عثمانلی حکومتک ، « تورک یوردی » تحریر هیأتندن احمد حکمت بک افندی یی مرخص اوله رق کوندردیکنی کچن نسخه مزده یازمشدق . قونفره دن آلدیغمز خبره کوره حکمت بک افندی ، کچن پنجشنبه کونی اسلام شعبه سنه ، « تورک دیلی ، وادیاتی حقنده » بیاناتده بولمشد .

« یورد » ک کله جک صایسینده عیناً درجنه چالیشه جغمز بو بیاناتک بللی باشلی نقطه لر شونلردر : تورک لک یایلیدینی مملکتلر ، تورک لک محاربیه و استیلا ایله پک چوق مشغول اولمالرینه رغماً ، یتشدیردکاری بویوک آدملر [۱] — تورک دیلنه کیرن یانجی لغتلر و بونلرک دخول سبیلری ، تورکجه دیلنک زنکینلکی (مثلا برجزردن ، منفی واستفهامی شکلر مستثن اولدینی حالده ۱۲۰۰ کله طوغورتمق قابلدن) عربی و فارسی کله لرک استیلا سندن اوتری صاف تورکجه نک فقیرلنمسی ، اندرون مکتبک تورکجه یه ضرری . — قریم محاربیه سی هنسکامنده تورکجه نک اویانمسی ، شناسی ، ضیا و کمال دوری ، بونلرده تورک لک فکر و حسنک نقصانی . — انقلابی متعاقب ملی حسنک قوتلنمسی ، یکی جریان : « تورک درنکی » ، « کنج قلملر » و « تورک یوردی . »

[۱] حکمت بک اسلام مدینته خدمت ایتمش بویوک تورکلردن بحث ایدرکن عرب لسانک برنجی ایت کتانی ، « صحاح » ی یازمش اولان اوترانی « جوهری » یی ذکر ایدیور . مصر خدیولکنک رسمی مرخصی احمد زکی پاشاده قونفره اعشاسنه طاغیتدینی « L'Aviation chez les Musulmans » عنوانی رساله سنده « جوهری » نک اسلام عالنده ایلک دفعه هواده اوچق سألنه سنک جلنه چالیشان و او اوغورده جاشی فدا ایدن بر علم و مدنیت قربانی اولدینی اثبات ایله یور . زکی پاشانک بو فائده لی کتابنه دائر انشا الله ایلروده دها زیاده معلومات ویررژ .

## هندستانده بر تورک مجدی

روسیهده باغچه سرای شهرنده منتشر « ترجمان » غزنه‌سی صاحب امتیازی اسماعیل غصبرینسکی بک افندینک (بومبای) ده مهم بر اثری حقنده مصر غزنه‌لری بروجہ آتی معلومات ویریورلر :

اطفال مسلمینک آز بر زمانده او قویوب یازمق اوکره نعلرینه یکانه واسطه اولان ( اصول صوتیه - مه تودفونه تیک ) ی هند مسلمانلری آره‌سنده نشر و تعمیم مقصدیله هندستانه اختیار سفر ایدن اسماعیل بک بومبای قاضیدی غازی محمد علی و ( اخبار الاسلام ) جریده‌سی صاحبی غازی اسماعیل افندیلرک همتلریله بر نمونه مکتب ابتدائیی کشادینه موفق اولمشدر . اسماعیل بکدن اصول صوتیه‌یی تعلم ایدن هند معتبراندن محمد آزاد افندی مکتبک معلملکنی درعهده ایتمش و مکتب ۲ مارت رومی تاریخنده کال احتفال ایله کشاد اولونه‌رق طلبه قیدوقبوله باشلامشدر . مکتبه بر خیلی طلبه‌دن ماعدا اصول مذکور ی بعدالتعلم هندستانک مختلف محللارنده نشر و تعمیم ایتمک اوزره اوچ کنج معلم دخی قید اولومشدر . بر بوچوق آتی طرفنده او قویوب یازمق ، اوکره نعلک هندیلر ایچون بر امر محال تلقی ایدلیکنندن نمونه مکتبک کشادی - اسکی فکریلرک عدم امنیت اظهار ایتملرینه رغماً - اعلالیک نظر دقتی جلب ایتمش و نتیجه‌یی صبر سزافله و مراقله بکلمکده بولومشدر .

## بر تورک زنکینک وفاتی

( طنین ) رفیق‌زده شو آجیقلی سطرلری اوقودق : « وارد اولان بر تلغرافنامه‌دن آکلاشیلدیفته کوره روسیه تورکلری اغنیاسندن واوره‌نبورغده چیمقده اولان(وقت) غزنه‌سی و ( شورا ) مجموعه‌سی ناشری شا کر افندی رامییف وفات ایله‌مشدر . مرحوم تثبیت شخصیسی و متادی فعالیتی ایله اوزال طاغلرنده بویوک وزنکین آلتون معدنلرینه صاحب اولمش و ثروتی بوسایهده ملیونلره ابلاغ ایتمشدی . مکاتب و مدارس ایتدیکی بر چوق تبرعاتندن باشقه (وقت) غزنه‌سی و ( شورا ) مجموعه‌سی تأسیس ایدرک روسیه تورکلرینک تنویر افکارینه جهد و همت ایله‌مشدی . جناب‌حق مرحومی رحمتنده دائم واقرباسنه صبر جمیل احسان بویورسون ، آمین . »